

**REV. ERIC F. OLSEN - Pastor**  
**ericolsen@archstl.org**

**MARIA LOURDES MURILLO**  
**CRE & Hispanic Ministry**

**mlmurillo@guadalupestl.org 314--522-9264**

**CAROL DIXON Parish Secretary**  
**olg\_parity\_secretary@yahoo.com 314-522-9264**

**PEGGY O'BRIEN School Co-Principal**  
**BECKY BIEDENSTEIN School Co-Principal**  
**314-524-1948**

**1115 South Florissant Road - Saint Louis-Missouri-63121**

**Website guadalupestl.org**  
**Parish Office 314-522-9264**  
**FAX 314-522-8461**  
**School 314-524-1948**

**WEEKEND MASSES MISAS FIN DE SEMANA**

**Saturday 5:00 p.m. English**  
**Sunday 8:00 a.m. English**  
**9:30 a.m. Español**  
**12:00 p.m. Español**

**WEEKDAY MASS Tuesday 6:30 p.m. Bilingual**  
**Monday, Wednesday - Friday 8:00 a.m.**

\*\*\*\*\*  
**HOLY DAYS (To be announced in bulletin)**

**EUCCHARISTIC ADORATION / EXPOSITION**  
**ADORACIÓN EUCARISTICA / EXPOSICIÓN**  
**Thursday 7:00 p.m.**  
**Jueves 7:00 p.m.**

**CONFESSIONS/CONFESIONES**  
**Thursday/ Jueves 7:00 - 8:00 p.m.**  
**Saturday/Sábado 4:30 - 4:50 p.m.**  
**By appointment or upon request**

**BAPTISMS/BAUTIZOS:**  
**Call for meeting times / Tome la forma en el vestíbulo.**  
**Tercer y Cuarto Sábado del Mes a las 10:45 am**

**Las clases de bautizos para los padrinos y padres,**  
**son el 1er domingo del mes a la 1:15 p.m. después**  
**de la Misa de 12:00pm**

**QUINCEAÑERAS:**  
**Por favor llama a la oficina Hispana para una cita**  
**con 6 meses o más de anticipación.**

**MARRIAGES/ MATRIMONIOS:**  
**Please arrange with priest at least 6 months in**  
**advance**  
**Llame a la oficina Hispana para una cita con 6**  
**meses antes de la fecha.**

**13 Domingo del Tiempo Ordinario**



**13th Sunday in Ordinary Time**

**Our Lady of Guadalupe**  
**Mission Statement**

We, the community of Our Lady of Guadalupe, are called to partake in the mission of the universal church as well as in the mission of Our Lady of Guadalupe. The story of Our Lady of Guadalupe at Tepeyac inspires us to be a church that offers acceptance and hope to peoples of all cultures and economic backgrounds. We seek to make the Eucharistic presence of Jesus Christ manifest in our community. Our mission will be fulfilled as we practice social justice, share our gifts and participate in the responsibility of our Baptismal call.

\*\*\*\*\*

Nosotros, la comunidad de Nuestra Señora de Guadalupe, somos llamados a participar en la misión de la iglesia universal así como en la misión de Nuestra Señora de Guadalupe. La historia de Nuestra Señora de Guadalupe en Tepeyac nos inspira a que seamos una iglesia que ofrece la aceptación y la esperanza a la gente de todas las culturas y situaciones económicas. Intentamos hacer la presencia eucarística de Jesucristo manifestarse en nuestra comunidad. Nuestra misión será lograda mientras practicamos la justicia social, compartimos nuestros regalos y participamos en la responsabilidad de nuestra llamada bautismal.

Sunday Collections  
June 25, 2023 \$2289.00

Our Lady of Guadalupe Ministries  
July 08 & 09, 2023

LECTORS/LECTORES

5:00 pm Maeve Horton  
8:00 am Keith Robeson  
9:30 am Martha García /  
Susana Méndez  
12:00pm Ruben Ruíz / Vicky Ruíz

EUCCHARISTIC MINISTERS/  
MINISTROS DE EUCCHARISTIA

5:00 pm Mary-Fran Ernst Giroux  
8:00 am Ramona Wallace  
9:30 am Higinia García, Israel Hernández,  
José Luis Verde, Justino García,  
Martha Ayala.  
12:00pm Ricardo Santana (BR), Jesús Lopez\*,  
Ana Solorzano\*, Aaron Dominguez\*  
Rubén Ruiz (BR).

USHERS/UJERES

9:30am Hombres de Emaús  
12:00pm Hombres de Emaús

SERVERS / MONAGUILLOS

9:30 am Yoselin Alvarado, Suyei Torres,  
Liam Ayala  
12:00 pm Brandon Ruíz, Enrique Vidales

Heavenly Dusters/  
Limpiadores Celestiales

Jesus Jimenez y Familia



**BAUTIZOS/BAPTISMS**

Los bautizos se celebran el 3er y 4to sábado cada mes a las 10:45 de la mañana.

*POR FAVOR* llegar a la Iglesia una media hora antes de su tiempo.

Los padres y padrinos necesitan asistir a una clase, el 1er domingo del mes.

Los padres necesitan llenar el registro antes de asistir a las clases.

La donación es de \$100.00, el certificado de nacimiento lo necesitamos, le hacemos copia y le devolvemos el original.

For English Baptisms please contact the Parish Office -314-522-9264.

**AA / Grupo de AA en español**

Los Domingos 1:30pm- 3:30pm  
Los Martes 7:30pm- 9:30pm

Para más información llame: Sr. Marcos  
636-395-6424 o al Sr. José # 636-240-5060.

At present there is no AA or AL-ANON offered in English. If there is an interest please approach the Pastor.

**REFLECTIONS of STEWARDSHIP**

July 2, 2023

**13<sup>th</sup> Sunday of Ordinary Times**

*"...whoever does not take up his cross and follow after me is not worthy of me. Matthew 10:38*

Pope Benedict XVI said "The world offers you comfort. But you were not made for comfort, you were made for greatness". "Comfort" puts me first. "Picking up your cross and following Jesus" puts God and others first. Why settle for comfort when you can achieve greatness! Pick up your cross, ask Jesus for guidance on using your gifts and live the life God intended for you!

**REFLEXIONES de  
CORRESPONSABILIDAD**

2 de julio de 2023

**13<sup>o</sup> Domingo del Tiempo Ordinario**

*"...y el que no toma su cruz y me sigue no es digno de mí."-  
Mateo 10:38*

El papa Benedicto XVI dijo: "El mundo ofrece su comodidad, pero no fuimos hechos para la comodidad, sino fuimos hechos para la grandeza". La "comodidad" me pone a mi primero. "Tomar tu cruz y seguir a Jesús" pone a Dios y a los demás primero. ¡Por qué conformarse con la comodidad cuando podemos alcanzar la grandeza! ¡Tome su cruz, pídale a Jesús que lo guíe para utilizar sus dones y viva la vida que Dios tiene dispuesta para usted!

**Prayers of the Faithful / Oraciones de los Fieles**

That we use our gifts in the way that God intended for us. Que utilicemos nuestros dones tal como Dios ha dispuesto para nosotros.

*From the Pastor's Pen /  
De la Pluma del Padre*

Happy 4th of July! May everyone have a safe and fun gathering as we celebrate the independence of our nation.

We pray for our nation, that it may truly be a place where justice reigns, where the rights and dignity of all are respected from conception to death. We pray that we may make good use of the freedoms that living in this nation affords us. We also remember that this country, this world, is not our final home. We are on a journey. We are pilgrims to our true home in heaven with God. That is the purpose of life...that is the purpose of freedom...to love God in this life and love others and then to love God forever in heaven. As much as we appreciate our country, and this beautiful world which God has created, we know that we are meant for more. As St. Augustine said, "our hearts are restless until they rest in You."

\*\*\*\*\*

¡Feliz 4 de julio! Que todos tengan un feliz fin de semana mientras que conmemoramos el día de la independencia.

Oramos por nuestra nación, para que sea un lugar donde reine la justicia, un lugar donde sean respetados los derechos y la dignidad de todos, desde la concepción hasta la muerte. Oramos por el buen uso de libertad que tienes al vivir en este país. Por otro lado, recordamos que este lugar no es nuestro hogar permanente. Estamos en camino.

Somos peregrinos en marcha hacia nuestro hogar verdadero, el cielo con Dios. Esto es el propósito de la vida...esto es el propósito de la libertad...amar a Dios y a nuestro prójimo en este mundo y amar a Dios para siempre en el cielo. Este mundo es bueno y bello. Apreciamos este país. Pero, existimos para mas. Como dice San Augustin, "nuestro corazón estará inquieto hasta que encuentre descanso en ti."

*Blessings, Fr. Eric /  
Bendiciones, Padre Eric*

# Retiro Arquidiocesano para Servidores de Emaús



**Sábado 15 de Julio**



**7 am - 4 pm**



**Gimnasio  
St. Charles Borromeo**



**30.00**



*Padre Samuel Arias*

Invitado

\*Solo para quienes han vivido el retiro de Eamus\*

Informes

St. Charles Borromeo 636.373.2430  
Guadalupe 314.201.8661

All Souls 314.307.1157  
Holy Rosary 636.297.3136

\*\*\*\*\*

**OUR LADY OF  
GUADALUPE  
St. Vincent de Paul  
Food Pantry is in  
need of  
VOLUNTEERS!  
If you are interested,  
and would like to  
assist, please call  
the Parish Office  
314-522-9264**



**Please join us to Pray the Rosary on Thursdays  
at Our Lady of Guadalupe @ 1:00 PM**

Our Lady of Guadalupe / Nuestra Señora de Guadalupe July 2, 2023 "Acceptance and Hope"

<i>DATE</i>	Mass Intentions Intenciones de Misa	Weekly Readings <i>LECTURAS DE LA SEMANA</i>	Parish Activities <i>Actividades Parroquiales</i>
<b>Monday / Lunes July 3rd</b>	<b>8:00 am Hierarchy of Faithfulness</b>	Reading 1, <i>Ephesians 2:19-22</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 117:1, 2</i> Gospel, <i>John 20:24-29</i>	<b>7:00PM Parejas de Compromiso</b>
<b>Tuesday / Martes July 4th</b>	<b>6:30 pm Rafael Lopez</b>	Reading 1, <i>Genesis 19:15-29</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 26:2-3, 9-10, 11-12</i> Gospel, <i>Matthew 8:23-27</i>	<b>7:00 PM Carismaticos Prayer Group 7:00 PM AA</b>
<b>Wednesday / Miércoles July 5th</b>	<b>8:00 am Betty Newberry (Spcl Int)</b>	Reading 1, <i>Genesis 21:5, 8-20</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 34:7-8, 10- 11, 12-13</i> Gospel, <i>Matthew 8:28-34</i>	<b>7:00PM Emaus Men</b>
<b>Thursday/ Jueves July 6th</b>	<b>8:00am Parish Households</b>	Reading 1, <i>Genesis 22:1-19</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 115:1-2, 3-4, 5-6, 8-9</i> Gospel, <i>Matthew 9:1-8</i>	<b>1:00 PM Rosary 7:00 PM Adoration 7:00 PM Emaus Women</b>
<b>Friday / Viernes July 7th</b>	<b>8:00am Betty Newberry (Spcl Int)</b>	Reading 1, <i>Genesis 23:1-4, 19; 24:1-8, 62- 67</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 106:1-2, 3-4, 4-5</i> Gospel, <i>Matthew 9:9-13</i>	
<b>Saturday / Sábado July 8th</b>	<b>5:00pm Maryann 'Joann' Linehan</b>	Reading 1, <i>Genesis 27:1-5, 15-29</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 135:1-2, 3-4, 5-6</i> Gospel, <i>Matthew 9:14-17</i>	<b>10:00 AM Armada Blanca</b>
<b>Sunday / Domingo July 9th</b>	<b>8:00 am Henry P . Loy 9:30 am Yessenia Guadalupe Chico y Andres Chico 12:00 noon People of the Parish</b>	Reading 1, <i>Genesis 27:1-5, 15-29</i> Responsorial Psalm, <i>Psalms 135:1-2, 3-4, 5-6</i> Gospel, <i>Matthew 9:14-17</i>	<b>10:30 AM Estudio Biblico 1:30 PM AA</b>